

31999D0502

27.7.1999

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 194/53

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 1. júla 1999,

ktorým sa stanovuje zoznam regiónov, na ktoré sa vzťahuje cieľ 1 štrukturálnych fondov na obdobie od roku 2000 do roku 2006

(oznámené pod číslom dokumentu C(1999) 1770)

(1999/502/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

nástrojmi ⁽³⁾, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 3193/94 ⁽⁴⁾, ktoré nie sú uvedené v druhom pododseku článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1260/1999, majú naďalej prechodne dostávať podporu z fondov v rámci cieľa 1 od 1. januára 2000 do 31. decembra 2005;

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch ⁽¹⁾, najmä na jeho článok 3 ods. 2,

(5) keďže v druhom pododseku článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovuje, že v čase prijatia zoznamu uvedeného v článku 3 ods. 2 má Komisia zostaviť v súlade s článkom 4 ods. 5 a 6 uvedeného nariadenia zoznam oblastí úrovne III NUTS, ktoré patria k regiónom, ktoré majú v roku 2006 prechodne dostávať podporu z fondov v rámci cieľa 1;

(1) keďže v bode 1 prvého pododseku článku 1 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovuje, že cieľ 1 štrukturálnych fondov je zameraný na podporu rozvoja a štrukturálnych zmien oblastí, ktorých rozvoj zaostáva;

(6) keďže v treťom pododseku článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa však stanovuje, že Komisia na návrh členského štátu môže nahradiť tieto oblasti oblasťami NUTS úrovne III alebo menšími, ktoré patria k regiónom, ktoré spĺňajú kritériá článku 4 ods. 5 až 9 bez zvyšovania podielu populácie v každej oblasti uvedenej v druhom pododseku článku 6 ods. 1 a na základe súladu s druhým pododsekom článku 4 ods. 4 uvedeného nariadenia; keďže Komisia vzala do úvahy požiadavky členských štátov v tomto ohľade;

(2) keďže v prvom pododseku článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa špecifikuje, že oblasti, na ktoré sa vzťahuje cieľ 1, sú oblasti zodpovedajúce úrovni II nomenklatúry územných štatistických jednotiek (úroveň II NUTS), ktorých hrubý domáci produkt (HDP) na obyvateľa meraný porovnaním kúpnej sily a vypočítaný na základe údajov spoločenstva za roky 1994, 1995 a 1996, ktoré boli dostupné k 26. marcu 1999, je nižší ako 75 % priemeru spoločenstva;

(7) keďže vo štvrtom pododseku článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovuje, že oblasti, ktoré patria k regiónom, ktoré nie sú uvedené v zozname uvedenom v druhom a treťom pododseku, naďalej dostávajú pomoc z ESF, FNURH a sekcie usmerňovania EPUZF iba v roku 2006 v rámci tej istej formy pomoci,

(3) keďže v druhom pododseku článku 3 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1260/1999 sa stanovuje, že najodľahlejšie regióny (francúzske zámorské departementy, Azorské ostrovy, Kanárske ostrovy a Madeira), ktoré sú všetky pod prahom 75 %, a oblasti patriace do cieľa 6 na obdobie rokov 1995 až 1999 podľa protokolu 6 aktu o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska ⁽²⁾ majú tiež patriť do tohto cieľa;

(4) keďže v prvom pododseku článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovuje, že napriek článku 3 tohto nariadenia oblasti, na ktoré sa v roku 1999 vzťahuje cieľ 1 podľa nariadenia Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti a o koordinácii ich činností navzájom, ako aj s činnosťami Európskej investičnej banky a ďalšími existujúcimi finančnými

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Regióny, na ktoré sa vzťahuje cieľ 1, sú uvedené v prílohe I.

Tento zoznam je platný od 1. januára 2000 do 31. decembra 2006.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 1, 1.1.1995, s. 11.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 11.

Článok 2

Regióny a oblasti, ktoré majú dostávať prechodnú podporu v rámci cieľa 1, sú uvedené v prílohe II.

Tento zoznam je platný od 1. januára 2000 do 31. decembra 2005 alebo prípadne do 31. decembra 2006 pre oblasti v ňom uvedené.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 1. júla 1999

Za Komisiu

Monika WULF-MATHIES

člen Komisie

PRÍLOHA I

Zoznam regiónov NUTS II, na ktoré sa vzťahuje cieľ 1 štrukturálnych fondov na obdobie od 1. januára 2000 do 31. decembra 2006**Nemecko**

Brandenburg
Mecklenburg-Vorpommern
Chemnitz
Dresden
Leipzig
Dessau
Halle
Magdeburg
Thüringen

Grécko

Anatoliki Makedonia, Thraki
Kentriki Makedonia
Dytiki Makedonia
Thessalia
Ipiros
Ionia Nisia
Dytiki Ellada
Strerea Ellada
Peloponnisos
Attiki
Vorio Aigaio
Notio Aigaio
Kriti

Španielsko

Galicia
Principado de Asturias
Castilla y León
Castilla-La Mancha
Extremadura
Comunidad Valenciana
Andalucía
Región de Murcia
Ceuta y Melilla
Canarias

Francúzsko

Guadeloupe
Martinique
Guyane
Réunion

Írsko

Border Midlands and Western

Taliansko

Campania
Puglia
Basilicata
Calabria
Sicilia
Sardegna

Rakúsko

Burgenland

Portugalsko

Norte
Centro
Alentejo
Algarve
Açores
Madeira

Fínsko

Itä-Suomi
Väli-Suomi ⁽¹⁾
Pohjois-Suomi ⁽¹⁾

Švédsko

Norra Mellansverige ⁽¹⁾
Mellestra Norrland ⁽¹⁾
Övre Norrland ⁽¹⁾

Spojené kráľovstvo

South Yorkshire
West Wales and The Valleys
Cornwall and Isles of Scilly
Merseyside

⁽¹⁾ Iba oblasti uvedené v prílohe I k protokolu 6 pripojenému k aktu o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska

PRÍLOHA II

Zoznam regiónov a oblastí, ktoré majú dostávať prechodnú pomoc v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie od 1. januára 2000 do 31. decembra 2006

Členský štát	Prechodná podpora od 1. januára 2000 do	
	31. decembra 2005 ⁽¹⁾	31. decembra 2006
Belgicko	Arrondissement d'Ath, okrem komúny Bernissart Arrondissement de Charleroi, okrem komún: Chapelle-lez-Herlaimont Charleroi (okrem bývalej komúny Mont-sur-Marchienne) Châtelet Courcelles Farciennes Fontaine-l'Évêque Manage Arrondissement de Mons, okrem komún: Boussu Dour Frameries Hensies Mons (okrem komún Jemappes, Flenu a Cuesnes) Quaregnon Quiévrain Colfontaine Arrondissement de Mouscron Arrondissement de Soignies, okrem komúny La Louvière (okrem bývalej komúny Boussoit) Arrondissement de Thuin, okrem komún: Anderlues Morlanwelz Arrondissement de Tournai	Arrondissement d'Ath Len komúna Bernissart Arrondissement de Charleroi Len komúny: Chapelle-lez-Herlaimont Charleroi (okrem bývalej komúny Mont-sur-Marchienne) Châtelet Courcelles Farciennes Fontaine-l'Évêque Manage Arrondissement de Mons Len komúny: Boussu Dour Frameries Hensies Mons (len komúny Jemappes, Flenu a Cuesnes) Quaregnon Quiévrain Colfontaine Arrondissement de Soignies Len komúna La Louvière (okrem bývalej komúny Boussoit) Arrondissement de Thuin Len komúny: Anderlues Morlanwelz
Dánsko		
Nemecko	Kreis Berlin-Ost, Stadt	
Grécko		
Španielsko		Comunidad Autonoma Cantabria

⁽¹⁾ Uvedené oblasti budú naďalej dostávať pomoc z ESF, FNURH a sekcie usmerňovania EPUZF iba v roku 2006 v rámci tej istej formy pomoci.

Členský štát	Prechodná podpora od 1. januára 2000 do	
	31. decembra 2005 ⁽¹⁾	31. decembra 2006
Francúzsko		Arrondissement d'Avesnes, de Douai et de Valenciennes Région Corse
Írsko	Dublin, Mid-East, Mid-West, South-West	South-East
Taliansko		Regione Molise
Luxembursko		
Holandsko	Provincie Flevoland	
Rakúsko		
Portugalsko	Lisboa e Vale de Tejo, okrem Médio Tejo e Lezíria do Tejo	Médio Tejo e Lezíria do Tejo
Fínsko		
Švédsko		
Spojené kráľovstvo	Highlands and Islands, okrem Islands Northern Ireland	Islands (hranica NUTS III z roku 1995)

⁽¹⁾ Uvedené oblasti budú naďalej dostávať pomoc z ESF, FNURH a sekcie usmerňovania EPUZF iba v roku 2006 v rámci tej istej formy pomoci.